



306

6/S • 7/M • 8/L • 9/XL

89/686/EEC  
CAT. II

Tested size: S(7), M(7 1/2), L(8), XL(9)

EC Type Examination Certificate From SGS United Kingdom Ltd.,
202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, UK
Notified Body No.0120

Made in Malaysia

SHOWA BEST GLOVE
Tour Franklin, La Défense 8
92042 Paris La Défense Cedex, France

SHOWA GLOVE Co.
565 Tohori, Himeji
Hyogo 670-0802 Japan

SHOWA BEST GLOVE, Inc.
579 Edison Street
Menlo, GA 30731 USA


SHOWA BEST GLOVE SDN.BHD.
A-03-06, Level 3, Empire Tower 1, Empire Subang,
Jalan SS 16/1, 47500 Subang Jaya
Selangor, Malaysia

Best Manufacturing Ltd.
253 Michaud Street
Coaticook, Quebec J1A 1A9 Canada

Best Manufacturing Australia Pty. Ltd.
32 Sargents Road
Minchinbury, NSW 2770 Australia

www.showabestglove.com

EN388:2003



EN420:2003 +A1:2009
Level 5

2 1 2 1

Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
1	2	3	4	0	1	2	3

Dexterity
Dextérité
Fingerfertigkeit
Destrezza
Destreza
Destreza
Soepelheid
Kätevvyis
Fingerkänsla
Fingerförling
Fingerfölsomhet
manualność
Hassasiyyet
مهارة

Mechanical risks
Risques mécaniques
Mechanische Risiken
Rischi meccanici
Riesgos mecánicos
Riscos mecánicos
Mechanische risico's
Suojaa mekaanisilta vaaroilta
Mekaniska risker
Mekaniske risici
Mekaniske farer
zagrożeniami mechanicznymi
Mekanik riskler
مخاطر ميكانيكية

Abrasion
Abrasion
Abrieb
Abrasion
Abrasion
Abrasion
Abrásion
Abrásio
Schuurweerstand
Hankaus
Nötningshårdighet
Slidstyrke
Slitstyrke
Przetarcie
aşınma
تآكل

Cut
Coupure
Schnitt
Taglio
Corte
Corte
Snijweerstand
Viilto
Skärbeständighet
Skärefasthed
Kutt
przecięcie
Kesilme
قطع

Tear
Déchirure
Weiterreißen
Strappo
Desgarro
Rasgo
Scheurweerstand
Repäisy
Rivhållfasthet
Brudstyrke
Rivstyrke
rozdzarcie
Yirtılma
تمزق

Puncture
Perforation
Durchstich
Perforazione
Perforación
Perfuração
Weerstand tegen perforatie
Pisto
Punkteringsmotstånd
Gennemhulningsmodstand
Punktering
przebiecie
Delinme
ثقب

EN

Liner: Nylon, Polyester, Polyurethane
Coating: Natural rubber

- May cause latex allergies.
- Do not use where there are chemical, electrical, thermal or entanglement risks.
- The performance levels apply to the palm side.
- Store in a dry place, away from the light.
- Wash at 40°C max.
- No change in performance after 3 wash cycles.

FR

Tricot: Nylon, Polyester, Polyuréthane
Enduction: Caoutchouc naturel

- Peut provoquer des allergies au latex.
- Ne pas utiliser là où il y a des risques chimiques, électriques, thermiques ou de happement.
- Les niveaux de performances s'appliquent à la paume de la main.
- Stockage à l'abri de la lumière et de l'humidité.
- Laver à 40 °C max.
- Pas de changement dans la performance après 3 cycles de lavage.

DE

Tricot: Nylon, Polyester, Polyurethan
Beschichtung: Naturkautschuk

- Kann Latexallergien hervorrufen.
- Nicht verwenden bei chemischen, elektrischen, thermischen oder daraus kombinierten Risiken.
- Die Leistungsmerkmale beziehen sich auf die Handfläche.
- Trocken und vor Licht geschützt lagern.
- Waschen bei max. 40°C.
- Keine Änderung in der Leistung nach 3 Waschzyklen.

IT

Fodera: Nylon, Poliestere, Poliuretano
Rivestimento: Gomma naturale

- Può causare allergie al lattice.
- Non usare in presenza di rischi chimici, elettrici, termici o di groviglio.
- Le prestazioni fanno riferimento al palmo del guanto.
- Stoccare al riparo dalla luce e dall'umidità.
- Lavare a 40°C max.
- Nessun cambiamento nelle prestazioni dopo 3 cicli di lavaggio.

ES

Forro: Nylon, Poliéster, Poliuretano
Recubrimiento: El caucho natural

- Puede causar alergia al látex.
- No utilizar si hay riesgos químicos, eléctricos, térmicos o enredo.
- Los niveles de rendimiento aplicados en la palma.
- Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad.
- Lavado a 40°C max.
- No hay cambios en el rendimiento después de 3 ciclos de lavado.

PT

Forro: Nylon, Poliéster, Poliuretano
Revestimento: em borracha natural

- Pode causar alergia ao latex.
- Não utilize em caso de riscos químicos, elétricos, térmicos ou emaranhamento.
- Níveis de desempenho aplicadas em palma.
- Conservar ao abrigo da luz e da humidade.
- Lavar a 40°C max.
- Nenhuma alteração no desempenho após 3 ciclos de lavagem.

NL

Voering: Nylon, Polyester, Polyurethaan

Coating: Natuurrubber

- Kan latexallergieën veroorzaken.
- Niet gebruiken als er chemische, elektrische, thermische of combinatie van vernoemde risico's zijn.
- De prestatieniveaus zijn van toepassing op de handpalmzijde.
- Bewaren op een donkere en droge plaats.
- Wassen op 40°C max.
- Geen verandering qua prestatie na 3 wasbeurten.

FI

Vuori: Nylon, Polyesteri, Polyuretaani

Pinnoite: Luonnonkumi

- Saattaa aiheuttaa latex (luonnonkumi) allergiaa.
- Älä käytä jos on kemiallisia, sähkö-, lämpö- tai takertuminen riskejä.
- Suoritustasot koskevat vain päällystettyä pintaa.
- Säilytys valottomassa ja kuivassa tilassa.
- Pesu 40°C max.
- Kolmen pesun jälkeen ei muutoksia suorituskyvyssä.

SV

Foder: Nylon, Polyester, Polyuretan

Beläggning: Naturgummi

- Kan orsaka latex allergi.
- Använd inte där det är kemiska, elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i rörliga delar.
- Prestandanivåerna gäller för handflatan.
- Förvaras torrt och skyddad mot ljus.
- Tvättas i max 40°C.
- Ingen förändring i prestanda efter 3 tvättcykler.

DA

Liner: Nylon, Polyesterstrik, Polyurethan

Belægning: Naturgummi

- Kan forårsage latex-allergi.
- Må ikke anvendes, hvor der er kemisk, elektrisk, termisk eller sammenfiltrings risici.
- Ydeevnen gælder håndfladen.
- Opbevares på et tørt og mørkt sted.
- Vask ved 40°C max.
- Ingen ændring i ydelse efter 3 gange vask.

NO

Fôr: Nylon, Polyester, Polyuretan

Belegg: Naturgummi

- Kan forårsake latexallergi.
- Ikke bruk der det er kjemiske, elektriske, termiske eller sammenfiltrering risiko.
- Disse beskyttelsesnivåene gjelder håndflaten.
- Lagres på et tørt, mørkt sted.
- Vask på 40°C maks.
- Ingen endring i ytelse etter 3 vaskecykluser.

PL

wkład: Nylon, Poliester, Poliuretan

Oblanie: Kauczuk naturalny

- Może powodować lateksowe alergię.
- Nie należy stosować w środowisku, w którym występują chemiczne, elektryczne lub termiczne zagrożenia.
- Poziomy odporności dotyczą tylko części powleczonej.
- Przechowywać w suchym ciemnym miejscu.
- Prac w temperaturze do 40°C.
- Bez zmian właściwości nawet po 3 cyklach prania.

TR

Astar: Naylon, Polyester, Poliüretan

Kaplama: Doğal kauçuk

- Lateks alerjiye neden olabilir.
- Kimyasal, elektriksel, termal veya eldivenin makinelere kapılma risklerinin olduğu yerlerde kullanmayınız.
- Performans seviyeleri avuç içi bölümünde geçerlidir.
- Işıktan uzak, kuru bir yerde saklayınız.
- Max. 40 °C'de yıkayınız.
- 3 yıkama sonrasında eldiven performansında değişiklik olmaz.

AR

البطانة: نيلون، بوليستر، بولي يوريثين

غلاف: مطاط طبيعي

- قد يسبب حساسيات ضد اللاتكس.
- لا تستخدمها حيث توجد العديد من المخاطر الكيميائية أو الكهربائية أو الحرارية أو التشابكات.
- مستويات الأداء تطبق على جانب راحة اليد.
- قم بتخزينها في مكان جاف بعيداً عن الضوء.
- تغسل بدرجة حرارة 40 ° مئوية كحد أقصى.
- لا تغيير في الأداء بعد دورات الغسيل الثلاثية.